

Dodatok č.1 k Zmluve o dielo  
číslo objednávateľa: 731/2020/OPal-26645  
číslo zhotoviteľa: ZoD 76/2020-CS

o úprave práv a povinností zmluvných strán pri zhotovení diela s názvom :  
„Stavby na cestách KSK – C3 Stavebné úpravy ciest v okresoch Spišská Nová Ves, Gelnica a Rožňava  
III/3015 Drnava – stavebná úprava cesty“

( ďalej len „dodatok“)

## ČLÁNOK 1 Zmluvné strany

Objednávateľ	KOŠICKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ
Sídlo	Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice
zastúpený	Ing. Rastislav Trnka, predseda
IČO	35 541 016
DIČ	2021624924
Telefón	+421 55 7268 227
Fax	+421 55 7268 149
Bankové spojenie	Štátna pokladnica
IBAN	SK52 8180 0000 0070 0018 6505
Os26645oby oprávnené rokovať vo veciach:	
zmluvných	Ing. Peter Harčarik
realizačných	Ing. Ingrid Banáry

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ	COLAS Slovakia, a.s.
Sídlo	Orešianska 3168/7, 917 01 Trnava
Zastúpený	štatutárny orgán
	Ing. Jaroslav Mikuš, člen predstavenstva
	Ing. Martin Papala, člen predstavenstva
IČO	31 651 402
IČ DPH	SK 2020492111
DIČ	2020492111
Telefón	+421 55 633 21 57
Bankové spojenie	VÚB, a.s.
IBAN	SK6902000000000001107512
Osoby oprávnené rokovať vo veciach:	
Zmluvných	Ing. Jozef Soukup – riaditeľ Divízie Východ
Ekonomických	Ing. Peter Matta – ekonomický námestník
Realizačných	Peter Jurčo – vedúci strediska Gemer

(ďalej len „zhotoviteľ“)

sa dohodli na zmene a doplnení Zmluvy o dielo (ďalej len „zmluva“) uzavretej dňa 8.10.2020 v rozsahu podľa čl. 2 až 5 tohto dodatku.

## ČLÁNOK 2

V ČLÁNKU 1 Zmluvné strany v časti Objednávateľ sa vypúšťa:

Osoby oprávnené rokovať vo veciach:

realizačných Ing. Gizela Eľková

ďalej

V ČLÁNKU 1 Zmluvné strany v časti Zhotoviteľ sa vypúšťa:

Sídlo: Priemyselná 6,042 45 Košice  
Zastúpený predstavenstvo:  
Cyril Claude Bernard Pinault – predseda predstavenstva  
Ing. Milan Balážik, MBA – člen predstavenstva  
Ing. Juraj Serva – člen predstavenstva

Osoby oprávnené rokovať vo veciach:

Zmluvných Ing. Juraj Serva – riaditeľ závodu

a znenie ČLÁNKU 1 Zmluvné strany sa nahrádza týmto znením:

Objednávateľ KOŠICKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ  
Sídlo Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice  
zastúpený Ing. Rastislav Trnka, predseda  
IČO 35 541 016  
DIČ 2021624924  
Telefón +421 55 7268 227  
Fax +421 55 7268 149  
Bankové spojenie Štátna pokladnica  
IBAN SK52 8180 0000 0070 0018 6505  
Osoby oprávnené rokovať vo veciach:  
zmluvných Ing. Peter Harčarik  
realizačných Ing. Ingrid Banáry

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ COLAS Slovakia, a.s.  
Sídlo Orešianska 3168/7, 917 01 Trnava  
Zastúpený štatutárny orgán  
Ing. Jaroslav Mikuš, člen predstavenstva  
Ing. Martin Papala, člen predstavenstva  
IČO 31 651 402  
IČ DPH SK 2020492111  
DIČ 2020492111

Telefón +421 55 633 21 57  
Bankové spojenie VÚB, a.s.  
IBAN SK6902000000000001107512  
Osoby oprávnené rokovať vo veciach:  
Zmluvných Ing. Jozef Soukup – riaditeľ Divízie Východ  
Ekonomických Ing. Peter Matta – ekonomický námestník  
Realizačných Peter Jurčo – vedúci strediska Gemer

(ďalej len „zhotoviteľ“)

### ČLÁNOK 3

1. Vzhľadom na práce navyše opísané v čl. 4 tohto dodatku a na epidemiologické opatrenia a odporúčania v súvislosti s pandémiou ochorenia COVID 19, ktorých splnenie na strane zhotoviteľa má dopad na riadne a včasné plnenie povinností vyplývajúcich zhotoviteľovi zo zmluvy a ktorých vznik aj zánik zhotoviteľ písomne oznámil objednávateľovi ako prekážku brániacu včasnému splneniu záväzkov zo zmluvy, ktorá nastala bez príčiny na strane objednávateľa alebo zhotoviteľa, sa zmluvné strany dohodli na zmene termínu na ukončenia diela C v súlade s aktualizovaným znením Prílohy č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú prílohu tohto dodatku.
2. V súlade s bodom 1 tohto článku dodatku sa zmluvné strany dohodli na zmene článku 5 bod 5.1.2 a 5.1.3 - pre dielo C zmluvy nasledovne:
  - 5.1.2 Ukončenie diela: do 236 dní odo dňa zahájenia diela
  - 5.1.3 - pre dielo C - do: 196 dní od odovzdania staveniska, pričom zhotoviteľ sa zaväzuje zahájiť práce na Diele C do 5 dní od odovzdania staveniska.

### ČLÁNOK 4

1. Ďalej sa Zmluvné strany dohodli na rozšírení záväzku Zhotoviteľa pri plnení predmetu zmluvy o stavebné práce navyše z dôvodu sanácie a reprofiliácie rímsy mostného objektu, ktorý sa nachádza na riešenom úseku cesty č.III/3015, čím dôjde k zabráneniu jeho ďalšej degradácii a predĺženia životnosti. Rozšírenie záväzku nemohol zhotoviteľ ako ani objednávateľ predpokladať ani pri vynaložení náležitej starostlivosti v čase uzavretia zmluvy, pričom touto zmenou sa nemení charakter uzavretej zmluvy.
2. Cena stavebných prác navyše je:
  - Cena bez DPH: **8 955,48 EUR**  
(slovom: osemtisícdeväťstopäťdesiatpäť eur a štyridsaťosem centov)
  - DPH 20 %: **1 791,09 EUR**  
(slovom: jedentisícšesťdesiatjeden eur a deväť centov)
  - Cena s DPH: **10 746,57 EUR**  
(slovom: desaťtisícšesťdesiatšesť eur a päťdesiatšesť centov)

3. Špecifikácia stavebných prác navyše je uvedená v rozpočte, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu tohto dodatku.

4. Znenie zmluvy v Článku 4 Cena za dielo bod 4.1. sa mení nasledovne:

4.1 Cena diela uvedeného v čl. 2 bod 2.1 tejto zmluvy je stanovená nasledovne;

**147 644,70 EUR bez DPH**

(slovom: jednoštyridsaťsedemtisícšesťstoštyridsaťštyri eur a sedemdesiat centov, bez DPH);

**177 173,63 EUR s DPH**

(slovom: jednosťosedemdesiatšesťtisícjednosťosedemdesiattri eur a šesťdesiattri centov s DPH)

Prílohou tohto dodatku je aktualizovaný Rozpis ceny diela podľa jednotlivých častí diela (časť „A“, „B“ a „C“), t.j. Príloha č. 2 zmluvy a aktualizovaný Rozpis ceny časti diela „C“ podľa stavebných oddielov, t.j. Príloha č. 3 zmluvy.

## ČLÁNOK 5

1. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nedotknuté ostávajú zachované.
2. Tento dodatok je vyhotovený v piatich (5) rovnopisoch, z ktorých má každý platnosť originálu, pričom tri (3) vyhotovenia sú určené pre Objednávateľa a dve (2) pre Zhotoviteľa.
3. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa.
4. Prílohou tohto dodatku je rozpočet stavebných prác navyše zo dňa 13.5.2021, aktuálne znenie Prílohy č. 1 zmluvy Plán realizácie výstavby; časť: Podrobný harmonogram vecnej a časovej postupnosti prác pri zhotovovaní diela, aktuálne znenie Prílohy č.2 zmluvy Rozpis ceny diela podľa jednotlivých častí diela (časť „A“, „B“ a „C“) a aktuálne znenie Prílohy č. 3 Rozpis ceny časti diela „C“ podľa stavebných oddielov.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že ustanoveniam dodatku zhodne porozumeli čo do obsahu i rozsahu, tieto vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi na tomto dodatku.

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

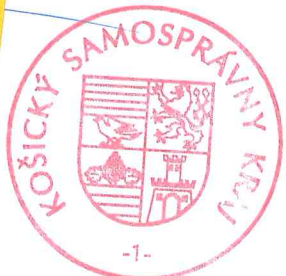
V Košiciach, dňa 16.12.2021

V Trnave, dňa 4.6.2021

Ing. Rastislav Trnka  
predseda

Ing. Jaroslav Mikuš  
člen predstavenstva

Ing. Milan Papála  
člen predstavenstva



COLAS Slovakia, a.s.  
Orešianska 7, 917 01 Trnava 132